HABER März 2008

Marxloh-Medienbunker göz kamaştırdı

Onarımı tamamlandıktan sonra, üç günlük zengin bir programla kapılarını ziyaretçilerine açan, Marxloh'un yeni medya merkezi Medienbunker, ziyaretçilerin büyük ilgisini topladı.



EG DU Entwicklungsgesellschaft Duisburg'un desteklediği "Açık Kapı Günleri"nin resmi törenine çok sayıda davetli katıldı. 8 Şubat Cuma günü düzenlenen ve Duisburg Büyükşehir Belediye Başkanı Adolf Sauerland'ın yanı sıra, EG DU Müdürü Heiner Maschke'nin de katıldığı törende, ziyaretçilere, büyük çoğunluğu medya ve televizyon produksiyon alanında çalışan firmalar ve burada yapılan etkinlikler tanıtıldı. Ziyaretçilere Medienbunker adına burada yürütülen iş ve etkinlikleri tanıtan PYP-Film Produksiyon firmasından Mustafa Tazeoğlu, yaptığı selamlama konuşmasında, Medienbunker'ın film ve televizyon produksiyon firmasından tutun da, lüks araba cant firması ve internet sayfası yapan firmalara kadar geniş bir kitleye hitabedecek kapasiteye sahip olduğunu belirtti. Burasının Marxloh'un hem ticari, hem de kültürel ve sanatsal çeşitliliğine önemli bir katkı sağlayacağını da ifade eden Tazeoğlu "Biz Marxloh semtinin iyi bir potansiyele ve geleceğe sahip olduğuna inanıyoruz" dedi. EG DU Müdürü Heiner Maschke ise, savaştan kalma bu sığınağın tekrar onarılıp ticari ve kültürel kullanıma açılmasının Marxloh semti için önemli bir kazanım olduğunu belirterek, bu gibi girişimlerin semtin kalkınmasına katkı sağladığına işaret etti. Marxloh'daki çeşitliliği konu edinen "Reales Marxloh" adlı bir fotoğraf sergisinin ve Marxloh'daki yaşamın canlılığını tanıtan bir filmin de gösterildiği açık kapı günleri resmi töreni büyük beğeni topladı. Üç gün sürecek etkinlik boyunca, kapılarının bütün ziyaretçilere açık olacağını belirten yetkililer, bütün Marxloh'luları etkinliklerine katılmaya davet ettiler. Önümüzdeki hafta sonu ziyaretçileri için çok zengin bir kültür programı hazırladıkların belirten Medienbunker çalışanları, Cumartesi günü çeşitli müzik guruplarının sahne alacağını, Pazar günü ise RTL-Televizyon Kanalının eski spor sunucularından Ulli Potofski'nin çocuklar için kitabından pasajlar okuyacağını duyurdular. Bunun ardından Sihirbaz Alaattin' in de çocuklara neşeli ve sihirli dakikalar yaşatacağını belirten yetkililer, açık kapı günlerinde her yaştan ve kesimden insana göre birşeyler bulunduğunu ifade ederek, güzel bir hafta sonu geçirmek isteyen herkesin Marxloh'daki Medienbunker açık kapı etkinliğine gelmesi gerektiğini bildirdiler.

-Deutsche Übersetzung-

Medienbunker – Marxloh begeisterte seine Besucher

Die Tage der offenen Tür im Medienbunker in Marxloh, sorgten für Begeisterung bei den Besuchern. An der offiziellen Führung am 8. Februar nahmen zahlreiche geladene Gäste teil, darunter auch der OB Adolf Sauerland und der Geschäftsführer der EG DU Heiner Maschke. Die dreitägige Veranstaltung, die zur Präsentation der hier ansässigen Firmen diente und den Stadtteilbewohnern und Besuchern einen „Blick" in den Bunker ermöglichte, wurde von der EG DU Entwicklungsgesellschaft Duisburg unterstützt.

Die offizielle Führung am Freitag begann mit einer Begrüßungsrede von Mustafa Tazeoglu, in der er die vielfältige Nutzung des Bunkers darstellte. „Angefangen vom hochwertigen Felgendesign bis zu den Film- und Fernsehproduktionsfirmen bietet der Bunker ein richtiges Potential im Stadtteil. Wir glauben an unser Potential und wollen in Marxloh unseren Beitrag leisten" so Tazeoglu. Heiner Maschke, der Geschäftsführer der EG DU betonte in seiner Rede, dass der Medienbunker nach seiner Fertigstellung nun vollständig belegt sei. „Der Medienbunker ist ein Gewinn für den Stadtteil" sagte Heiner Maschke und bedankte sich bei allen, die an dieser Entwicklung beteiligt waren.

Nach der Begrüßung wurden den Besuchern die Firmen und Räumlichkeiten in dem Bunker präsentiert, darunter auch eine Fotoausstellung „Reales Marxloh" und ein Film über Marxloh, der bei den Besuchern sehr gut ankam. Darüber hinaus bot die dreitägige Veranstaltung den Stadtteilbewohnern und Interessierten ein reiches Kultur- und Musikprogramm für Groß und Klein an, das die Besucher begeisterte. Am Samstag erlebten zahlreiche Besucher schöne Stunden durch die vielen Live-Bands; am Sonntag waren die Kleinen dran, denn RTL-Ex-Sport Moderator Ulli Potofski begeisterte die Kinder mit schönen Kindergeschichten, die er aus seinem aktuellen Kinderbuch vorgelesen hat. Die Vorstellung vom „Großen Aladdin" sorgte auch für große Augen bei den Kindern und vervollständigte das Rahmenprogramm des Tages der offenen Tür vom Medienbunker in Marxloh.

-sinngemäß zusammengefasst-